



ROGE2M1 - Introduction

Introduction

Introduction

Students aim to achieve an expert level of knowledge in their fields. At the end of the course, they will attain a the European “proficient user” level in the two languages they study.

Their training has a practical focus: they take part in language lessons in their target languages, language laboratory exercises, seminars and individual assignments on detailed questions, they write a dissertation in one of the two languages studied and have the opportunity to conduct ERASMUS studies abroad, etc..

Your profile

- students hold bachelor’s degrees in modern languages and literatures and wish to further their knowledge of two modern languages;
- students have affirmed their interest in literary or linguistic issues and wish to specialise in their preferred fields;
- students wish to undertake quality training in a stimulating work environment;
- students wish to direct their training towards employing their skills in a professional environment.

Your future job

Students of the modern languages and literatures master find employment easily.

Those who hold the secondary teacher training certificate (AESS) favour working in secondary education (general and technical streams). The private sector (banks and companies) also employs a certain number of language teachers.

Your programme

The master offers:

- in-depth expertise in a Germanic language (English, German, Dutch) and a romance language (French, Spanish, Italian). German-Italian and Dutch-Italian combinations are not organized.;
- further studies in the culture, linguistics and literature of the two languages studied;
- development in high-level know-how relating to criticism, analytics and the preparation of summaries;
- the opportunity for students to specialise in a profession where they can use their skills.

⌘ Dutch Studies (15 credits)

○ LGERM2730	Interactive Competence in Dutch: Academic Dutch	Philippe Hiligsmann	NL [q1] [15h+22.5h] [5 Credits] 🌐
○ LGERM2731	Research seminar "Construction grammar: a corpus-based exploration of Dutch constructions"	Kristel Van Goethem	NL [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐
○ LGERM2732	Dutch literature: Contemporary Dutch literature	Stéphanie Vanasten	NL [q1] [22.5h] [5 Credits] 🌐

⌘ French Studies (15 credits)

Students take LROM2151 and may choose two courses from the four following courses :

○ LROM2151	Text Linguistics	Anne-Catherine Simon	FR [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐
⌘ LROM2171	Lexicology	Cédric Fairon	FR [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐
⌘ LROM2180	French in the French-speaking world	Philippe Hambye	FR [q1] [22.5h] [5 Credits] 🌐
⌘ LROM2710	Questions of Literary aesthetics	Pierre Piret	FR [q1] [22.5h] [5 Credits] 🌐
⌘ LROM2720	Questions of Literary History		FR [q1] [22.5h] [5 Credits] 🌐

⌘ Spanish Studies (15 credits)

○ Language proficiency (5 credits)



✂ Italian Studies

✂ LROM2855	Seminar : Narrative, Theatre, Opera, Cinema	Costantino Maeder	01 [q2] [15h] [5 Credits]  
✂ EKUL2854	Italian Literature: Poetry (KU Leuven)		01 [q1] [39h] [5 Credits]  
✂ EKUL2856	Italian literature: prose (KU Leuven)		01 [q1] [39h] [5 Credits]  

Supplementary classes

To access this Master, students must have a good command of certain subjects. If this is not the case, in the first annual block of their Masters programme, students must take supplementary classes chosen by the faculty to satisfy course prerequisites.

What is a preparatory module?

⌘ LNED1135	Culture & society : transhistorical approaches	Elies Smeyers	NO [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐
⌘ LNED1233	Lexical creativity in Dutch: word formation, neologisms and loan words	Kristel Van Goethem	NO [q2] [22.5h] [5 Credits] 🌐
⌘ LGERM1533	Dutch linguistics: syntax	Elisabeth Degand	NO [q2] [22.5h+5h] [5 Credits] 🌐

ROGE2M1 - Information

Access Requirements

Master course admission requirements are defined by the French Community of Belgium Decree of 7 November 2013 defining the higher education landscape and the academic organisation of courses.

General and specific admission requirements for this programme must be satisfied at the time of enrolling at the university.

Unless explicitly mentioned, the bachelor's, master's and licentiate degrees listed in this table or on this page are to be understood as those issued by an institution of the French, Flemish or German-speaking Community, or by the Royal Military Academy.

In the event of the divergence between the different linguistic versions of the present conditions, the French version shall prevail.

SUMMARY

-

<p>Bachelor in Modern Languages and Literatures: German, Dutch and English (Louvain-la-neuve)</p>		<p>Access with additional training</p>	<p>Maximum 45 credits of supplementary classes integrated into the master's programme</p>
<p>Bachelor in French and Romance Languages and Literatures : General (Louvain-la-neuve) Bachelor in Ancient and Modern Languages and Literatures (Louvain-la-neuve)</p>	<p>If students have chosen one of the following minors: Minor in German Studies Minor in English Studies Minor in Dutch Studies (version B)</p>	<p>Access with additional training</p>	<p>Students must choose for their master's programme one Romance language studied as part of the major and the Germanic language studied as part of the minor (depending on the language combinations offered in the master). 0 to 45 credits of supplementary classes integrated into the master's programme (consult Admission and Enrolment Procedures for general registration) If the UCLouvain Admissions Office considers the enrolment application sufficiently complete, it will submit the application to the faculty for a decision.</p>
<p>Bachelor in Translation and Interpreting (St-Louis Bruxelles) Bachelor in Translation and Interpreting [Filière en communication interculturelle] (St-Louis Bruxelles)</p>	<p>Provided that students have chosen a Germanic language (German/English/Dutch) and a Romance language (Spanish/Italian) and that this language combination is also offered in the master's programme.</p>	<p>Access with additional training</p>	<p>Students must choose, as part of the master's programme, two languages studied during the bachelor's degree (according to the language combinations offered). 15 to 30 credits of supplementary classes integrated into the master's programme (consult Admission and Enrolment Procedures for general registration)</p>
<p>Others Bachelors of the French speaking Community of Belgium</p>			
<p>Bachelor in Modern Languages and Literatures: General</p>	<p>Provided that they have followed, as part of their Bachelor's degree, a language combination offered in the master's programme.</p>	<p>Direct access</p>	<p>Students must choose, as part of the master's programme, two languages studied during the bachelor's degree (according to the language combinations offered). Consult Admission and Enrolment Procedures for general registration</p>
<p>Bachelor in Translation and Interpreting</p>	<p>Provided that students have chosen a Germanic language (German/English/Dutch) and a Romance language (Spanish/Italian) and that this language combination is also offered in the master's programme.</p>	<p>Access with additional training</p>	<p>Students must choose, as part of the master's programme, two languages studied during the bachelor's degree (according to the language combinations offered). 15 to 30 credits of supplementary classes integrated into the master's programme (consult Admission and Enrolment Procedures for general registration)</p>

Teaching method

The different pathways give the student the possibility to direct his training towards his skills and interests and thus acquire relative autonomy in his training. The programme's different areas of study offer a set of coherent, high-quality classes.

- Modalities which promote interdisciplinary: in the master 60, it is the student's choice (geared towards literature, linguistics and skills classes) which holds sway.
- Variety of teaching strategies (including e-learning): use of multimedia for the study of Germanic and Romance languages.
- Diversity of learning situations: individual and group work, seminars and lectures ; tutorial for end of study work (TFE).

Evaluation

The evaluation methods comply with the [regulations concerning studies and exams](#). More detailed explanation of the modalities specific to each learning unit are available on their description sheets under the heading "Learning outcomes evaluation method".

There are many types of evaluation: evaluation of work and seminars and/or oral and written exams.

The student must write his masters Individual final project in one of the two languages in his programme and add a summary in French.

Courses are evaluated according to current university regulations (see General Examination Regulations). Students may find further information on specific evaluation methods in the course descriptions.

To obtain a student's average, the grades awarded for each course unit are weighted by their respective credits.

Mobility and/or Internationalisation outlook

The participation in an international mobility scheme is not authorized within the framework of this 1-year master's programme.

Optional courses in Spanish or Italian languages and literatures can be borrowed from the programme of KU Leuven.

Possible trainings at the end of the programme

Upon successful completion of the [Master \[60\] in Modern Languages and Literatures : General](#), graduates may:

1. enrol in the corresponding Master 120's programme;
2. enrol in the Teacher Training Certificate (upper secondary education);
3. enrol in another master's programme (60 or 120);
4. do a postgraduate internship and/or prepare their socio-professional integration.

1. Corresponding Master 120 programme

Upon completion of [Master \[60\] in Modern Languages and Literatures : General](#), students directly access the [Master \[120\] in Modern Languages and Literatures : General](#). Their programme, of minimum 60 credits, will include the Master's dissertation (between 15 and 30 credits) which may complete their Master 60 individual final project, the chosen focus (30 credits) and possible supplementary classes determined by the jury.

2. Teacher Training Certificate (upper secondary education)

Upon completion of the Master 60, students may access the [Teacher Training Certificate \(upper secondary education\) - Modern Languages and Literatures : General](#).

- Further information on the FIAL Teacher Training Certificate: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/etudiant-en-agregation.html>
- Further information on the functions that can be carried out in teaching (Primoweb): <http://www.enseignement.be/index.php?page=27705>

3. Other master's programmes (60 or 120)

Other Master's programmes of the Faculty could be accessible, directly or through supplementary classes. For more information, please read the masters' admission requirements.

List of masters organised by the Faculty of Philosophy, Arts and Letters: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/infomaster.html>

Other Master's programmes of UCLouvain are widely accessible, either directly or through supplementary classes, to UCLouvain graduates. For example :

- [Master \[120\] in Public Administration](#)
- [Master \[60\] in Management \(shift schedule\)](#)
- [Master \[120\] in Population and Development Studies](#)

4. Postgraduate internship and socio-professional integration

Students have the opportunity, during their Master's programme or after graduation, to prepare their **socio-professional integration** with the qualified services of the Faculty and of UCLouvain. It is also possible for them to complete their training with a **postgraduate internship** in Belgium or abroad. In some cases, procedural steps must be undertaken during the master's programme.

- Further information on postgraduate internships: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/stage-apres-diplomation.html>
- Further information on the Faculty's Employment Service: <https://uclouvain.be/fr/facultes/fial/service-emploi.html>
- Further information on the interviews and workshops offered to (future) graduates by the *Centre d'information et d'orientation* (CIO): <https://uclouvain.be/fr/etudier/cio/futur-diplome-diplome.html>

Last update: March 2020

Contacts

Curriculum Management

Faculty

Structure entity

Denomination

Sector

Acronym

Postal address

SSH/FIAL

Faculty of Philosophy, Arts and Letters (FIAL)

Human Sciences (SSH)

FIAL

Place Cardinal Mercier 31 - bte L3.03.11

1348 Louvain-la-Neuve

Tel: +32 (0) 10 47 48 50

<http://www.uclouvain.be/fial>

Website

Mandate(s)

- Dean : Elisabeth Degand
- Administrative director : Valérie Loutsch

Commission(s) of programme

- Ecole de langues et lettres (ELAL)

Academic supervisor: pierre.piret.rom@uclouvain.be

Jury

- President: pierre.piret.rom@uclouvain.be
- Secretary: [Barbara De Cock](#)
- 3rd member of the small panel: [Fanny Meunier](#)

Useful Contact(s)

- For further information: info-fial@uclouvain.be

